

10/540241

JC17 Rec'd PCT/PTO 22 JUN 2005

CERTIFICATION OF TRANSLATION

I, Rosamund Durham,

c/o Technisches Fachübersetzungsbüro, Försterweg 33, A-2136

Laa/Thaya, Austria,

am the translator of the documents attached and certify that
the following is a true translation to the best of my
knowledge and belief.

Rosamund Durham
Signature of translator dated this 9th day of March 2005

10/540241

JC17 Rec'd PCT/PTO 22 JUN 2005

4(PRTS)

GAS COOKING EQUIPMENT AND METHOD FOR PRODUCING GAS COOKING

EQUIPMENT

The present invention relates to gas cooking equipment and
5 a method for producing the same. The gas cooking equipment
has at least one gas burner and a control system for
adjusting the heat output of the gas burner. The control
system further has at least one control organ in a gas main
leading to the gas burner which adjusts a gas throughput
10 supplied to a burner nozzle and at least one secondary line
running parallel to the control organ with an allocated
shut-off organ for opening and closing the secondary line.

A generic cooking apparatus having a valve control
15 arrangement in a gas supply pipe to a gas burner is known
from EP 0 818 655. In the valve control arrangement the gas
supply pipe branches into a number of part gas pipes
switched in parallel, which are connected to the burner
nozzle. A control valve for switching on and off the part
20 gas stream flowing therethrough and a choke element for
throttling the part gas stream flowing therethrough are
arranged in each part gas pipe. A defined reduction of the
gas flow can be implemented by combining certain switching
elements which have been switched on and switched off. The
25 maximum gas flow is achieved when all the choke elements
are open.

The object of the present invention is to provide gas
cooking equipment or a method for producing gas cooking
30 equipment with at least one gas burner whose control system
allows reliable operation of the burner.

The object is solved by gas cooking equipment having the features of claim 1 or by a method having the features of claim 14. According to the characterising part of claim 1, the at least one secondary line switched in parallel to a control organ has a flow resistance which restricts the gas throughput in the secondary line. Said flow resistance is constructed as lower than the flow resistance formed by the burner nozzle. A pressure loss in the gas flow through the secondary line is thus substantially reduced. The substantially reduced pressure loss when the secondary line is open results in an improved primary air intake in the area of the burner nozzle. The flame formation at the gas burner is therefore substantially more reliable at high gas flow rates.

15

The flow resistance in the secondary line can be determined in various ways. In a simple realisation of the invention from the point of view of production technology, the determining flow resistance which restricts the gas throughput is determined by the smallest transmission cross-section in the secondary line. The smallest transmission cross-section in the secondary line is thus larger than the transmission cross-section of the burner nozzle.

25

It is advantageous if the secondary line is only opened to adjust the maximum gas throughput during operation of cooking equipment. The secondary line is therefore not used to adjust the part gas throughputs. In this case, the flow resistance in the secondary line can be reduced to a negligible amount compared with the flow resistance in the gas main. Thus, regardless of whether the control organ

arranged in the gas main is opened or closed, the maximum gas throughput is always set when the secondary line is open.

5 The control system can preferably have a number of control lines switched in parallel to one another with corresponding control or regulating organs. These branch off the gas main and can each supply a part gas throughput to the burner nozzle. Compared to conventional gas taps, no
10 hysteresis effects are obtained with such a control system. The control lines switched in parallel make it possible to adjust the part gas throughput substantially more accurately. The maximum gas throughput is set when all the control lines of the control system are opened. In this
15 case, however, the pressure loss in the control system is substantially higher than that when a conventional completely opened gas tap is used. In this control system in particular, the pressure loss at maximum gas throughput can be effectively reduced by the secondary line according
20 to the invention.

A control valve with an associated control choke can be provided in each of the control lines as shut-off or regulating organs. The control choke is used to restrict
25 the gas throughput to a part gas throughput. In contrast to a proportional valve with continuous adjustment, the control valve merely has one closed and one opened position.

30 In order to reduce the flow resistance in the secondary line, the number of inserts in the secondary line, possibly

the number of shut-off, control or regulating organs, is restricted to merely one unthrottled shut-off organ.

For reasons of space it is advantageous if the control
5 lines are brought together in a housing, for example, a valve block. The secondary line can advantageously be integrated in the housing of the control system. Assembly of the control elements or choke elements at the works is simplified if the choke elements are inserted in mounting
10 openings of the control lines in the housing of the control system such that they can be removed.

In a particularly simple method of manufacturing the control system from the production technology point of view, a conventional valve block having a number of control lines is first manufactured. Choke elements are inserted in the control lines, with the exception of at least one control line. The unthrottled control line forms the secondary line according to the invention.

20

Instead of a choke element, the mounting opening of the unthrottled control line can be closed by a non-throttling closure element. Alternatively, a choke element can be mounted in the unthrottled control lines of the valve
25 block, the transmission cross-section of said choke element being larger than the transmission cross-section of the burner nozzle. From the production technology point of view, it is especially advantageous if the mounting opening in the unthrottled control line is completely dispensed
30 with when manufacturing the valve block.

An exemplary embodiment of the invention is described in the following with reference to the appended figures. In the figures:

5 Fig. 1 is a schematic block diagram comprising a gas burner of a gas cooking apparatus and a control system;

10 Fig. 2 shows the flow characteristic of the control system shown in Fig. 1;

Fig. 3 is a side view of a valve block of the control system;

15 Fig. 4 is a side sectional view of the valve block of the control system;

Fig. 5 is a sectional view along the line A-A from Figure 4; and

20 Fig. 6 is a sectional view along the line B-B from Figure 4.

25 A gas burner 1 belonging to a gas cooking apparatus is shown highly schematically in Figure 1. Said gas burner is connected via a gas main 3 to a gas pipe network. A control system 5 is arranged in the gas main 3. A gas throughput to the gas burner 1 is adjusted by means of the control system 5 according to a desired heat output of the gas burner 1.
30 Not shown are the usual safety elements for the gas cooking equipment such as a thermocouple and a relevant magnetic

valve for shutting down the gas burner for safety when a flame goes out.

The control system 5 has three control lines 7, 9, 11 switched in parallel and a secondary line 13 switched in parallel thereto. Both the control lines 7, 9, 11 and the secondary line 13 branch off from the gas main 3 and then combine again to form a burner intake pipe 15. Said intake pipe opens into a burner nozzle 14. An electrically actuated magnetic control valve is arranged in each of these lines 7, 9, 11, 13. The magnetic control valves 17 can be switched from a closed position into an open position and can be controlled by means of an electronic control device 21 via signal leads 19. A user can adjust heat output stages of the gas burner 1 via the control device 21. As is described subsequently with reference to Figure 2, a part gas throughput Q_1 to Q_7 up to a maximum gas throughput Q_8 can be adjusted according to the selected heat output stage.

20

The control device 21 can control the magnetic control valves 17 independently of one another. The magnetic valves 17 arranged in the control lines 7, 9, 11 are followed by choke elements 23, 25, 27. The diameter d_1 of each choke element 23, 25, 27 indicated in Figure 6 determines its transmission cross-section. The diameters d_1 in the control lines 7, 9, 11 are designed as substantially smaller than a transmission cross-section of the burner nozzle 14. Thus, in the present case the diameter of the burner nozzle 14 is about 0.5 mm. The choke diameter d_1 of the choke elements 23, 25, 27 lies between 0.1 and 0.3 mm.

Unlike the control lines 7, 9, 11, the secondary line 13 is unthrottled. As a result, the flow resistance in the unthrottled secondary line 13 is reduced as far as possible. Compared to the control lines 7, 9, 11, the
5 pressure loss by the open secondary line 13 is negligible. When the secondary line 13 is open, the maximum gas throughput Q_8 is thus passed through the secondary line 13 without greater loss of pressure. In order to reduce the flow resistance, the transmission cross-section in the
10 secondary line 13 is made substantially larger than the transmission cross-section of the burner nozzle 14.

The transmission cross-sections of the choke elements 23, 25, 27 are designed at the works. In the present case, when
15 the control lines 7, 9, 11 are open, about 65% of the maximum gas throughput is supplied to the burner nozzle 14. In this case, the first choke element 23 transmits about 20%, the second choke element 25 transmits about 24% and the third choke element 27 transmits about 30% of the
20 maximum gas throughput. By combining the open and closed positions of the magnetic valves 17 in the three control lines, eight (i.e., 2^3) heat output stages with the different part gas throughputs 0 and Q_1 to Q_7 are obtained by means of the three control lines 7, 9, 11. The heat
25 output stages can be adjusted by means of the electronic control device 21. The part gas throughputs Q_1 to Q_7 are obtained from the flow characteristic of the control system
5 shown in Figure 2. If the user selects the eighth heat output stage, the electronic control device 21 opens the magnetic valve 17 in the secondary line 13. The maximum gas
30 throughput Q_8 to the burner nozzle 14 is thereby set.

According to the flow characteristic in Figure 2, the part gas throughputs Q_1 to Q_7 of the heat output stages 1 to 7 increase almost linearly up to about 62%. After the magnetic valve 17 in the secondary line 13 has been
5 switched to the open position, an over-proportional jump of the heat output takes place from Q_7 to the maximum gas throughput Q_8 . The over-proportional increase from the part gas throughput Q_7 to the maximum gas throughput Q_8 yields approximately an exponential profile of the flow
10 characteristic. Such an exponential profile is especially advantageous from the application technology point of view.

The design configuration of the control system 5 is explained in the following Figures 3 to 6. Consequently,
15 both the control lines 7, 9, 11 and also the secondary line 13 are integrated in a housing 33 formed as a compact valve block. The valve block 33 made of plastic has a hemispherical inlet connection 35 on one side when viewed from the side. Said valve block sits in positive contact on
20 an outer circumference of the gas main 3 constructed as a pipe. The gas main 3 is pressed in a gastight fashion onto the inlet connection 35 by means of retaining clips which are not shown. An outlet connection 37 is constructed on the valve block 33 opposite to the inlet connection 35. The
25 burner intake pipe 15 is inserted in a gastight fashion in the outlet connection 37. Four magnetic valve heads 39 of the magnetic valves 17 are further mounted in the valve block 33 according to Figure 3. The choke elements 23, 25, 27 are shown inserted in the valve block on the opposite
30 side.

Figure 4 shows a side sectional view of the valve block 33. The area of the inlet connection 35, 37 is shown in a first sectional plane X. The central area of the valve block 33 between the inlet and outlet connection 35, 37 is shown 5 parallel thereto in a second sectional plane Y. The area of the outlet connection 37 is shown in a third sectional plane Z. It can be deduced from Figure 4 that horizontal blind holes 41, 43 oppositely directed to one another run in the valve block 33. Said holes each open into the inlet 10 connection 35 and into the outlet connection 37 of the valve block 33 and are aligned parallel to one another. The control lines 7, 9, 11 connect the blind inlet hole 41 to the blind outlet hole 43.

15 In detail each of the control lines 7, 9, 11 has a valve channel 45. The valve channel 45 runs perpendicular to the horizontal blind holes 41, 43. One end of the valve channel 45 opens into a circular recess 51 which is worked into the valve block 33. The circular recess 51 forms a valve seat 20 for a valve disk 53 of the magnetic valve head 39, as indicated by the dashed lines in Figure 4. In addition, a small-diameter first transmission channel 55, which leads to the blind inlet hole 41, opens into the recessed valve seat 51 as shown in Figures 5 and 6. At the same time, the 25 valve channel 45 is in communication with the blind outlet hole 43 by means of a second transmission channel 57. Each of the control lines 7, 9, 11 running between the blind holes 41, 43 is consequently formed by the first transmission channel 55, the valve channel 45 and the 30 second transmission channel 57.

In the closed position of the magnetic valves 17, the valve disk 53 of the magnetic valve heads 39 lies on the recessed valve seat 51. The valve channel 45 of the corresponding control line is thereby closed whereby the control line as 5 such is closed. In the open position of the magnetic valve 17 the valve disk 55 is not in contact with the valve seat 51. In this case, the corresponding control line is open.

Opposite to the recessed valve seat 51 each of the valve 10 channels 45 opens into a mounting opening 59. The choke elements 23, 25, 27 can be mounted in the mounting opening 59, as is indicated in Figure 6. According to Figure 6, the choke element 25 is constructed as an insert nozzle. Said nozzle can be screwed into the mounting opening 59 of the 15 valve channel 45.

The configuration of the secondary line 13 in the valve block 33 is explained with reference to Figure 5. Like the control lines 7, 9, 11 the secondary line 13 runs inside 20 the valve block 33. The secondary line 13 is formed in accordance with the control lines by the first transmission channel 55, the valve channel 45 and the second transmission channel 57. Unlike the control lines, however, the secondary line 13 is unthrottled, i.e., no insert 25 nozzle 25 is arranged in the secondary line 13. The largest possible transmission cross-section in the secondary line 13 is thereby achieved. In the secondary line the flow resistance which restricts the gas throughput is formed by the first transmission channel 55. The diameter d_2 of the 30 transmission channel 55 is about 1.5 to 2 mm. The diameter d_2 of the first transmission channel 55 is thus

considerably larger than the diameter of the burner nozzle 14.

Instead of an insert nozzle, a closure element 61 is 5 inserted in the mounting opening 59 of the secondary line 13 according to Figure 5. This closes the mounting opening 59 without throttling the secondary line 13. Alternatively thereto, the closure element 61 can be omitted if the 10 mounting opening is completely dispensed with in the secondary line 13 when the valve block 33 is manufactured at the works. In this case, the secondary line 13 is closed in the area of the mounting openings 59 in the valve block 33 without the secondary line 13 being throttled.

15 With the present control system it is also possible to achieve small continuous heat outputs at the gas burner 1 by cyclically switching on and off the magnetic valves 17 of the control lines 7, 9, 11. It is advantageous that re-ignition can take place reliably at any pre-set heat output 20 with the control system 5.